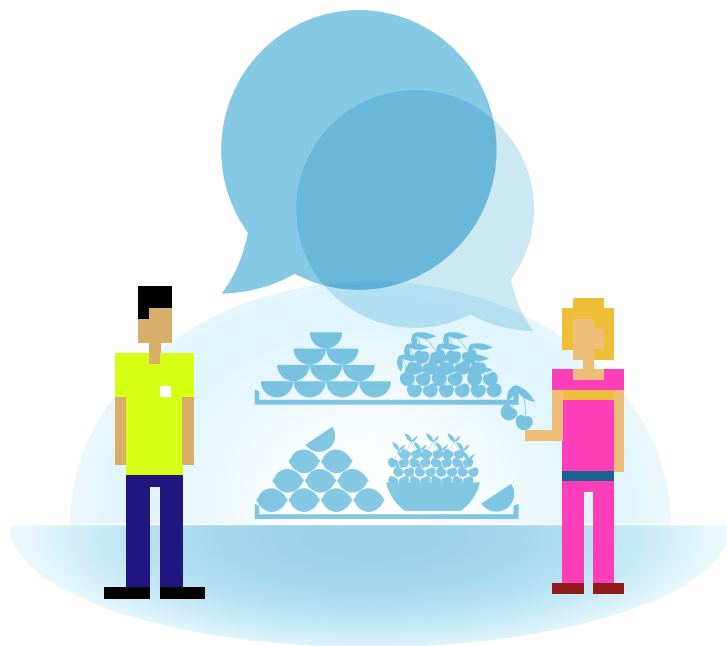




Iepirkšanās tirgū

Покупки на рынке

Shopping in the Market

Shopping au marché

Auf dem Markt

LATVIEŠU	РУССКИЙ	ENGLISH	FRANÇAISE	DEUTSCH
Man, lūdzu, puskilogramu cīsiņu.	Мне, пожалуйста, полкилограмма сосисок.	I would like half a kilo of frankfurter sausages.	Un demi- kilo de saucisse, s'il vous plaît?	Ich möchte ein halbes Kilo Würstchen, bitte!
Vai jums ir ungāru aknu desa.	У вас есть венгерская ливерная колбаса?	Have you got Hungarian liverwurst?	Est- ce que vous avez de la saucisse de foie hongroise?	Haben Sie die ungarische Leberwurst?
Jau izpirkts.	Уже раскуплен.	It has been sold out.	Déjà vendu.	Ausverkauft.
Jau izpirkta.	Уже раскуплена.	It has been sold out.	Déjà vendue.	Ausverkauft.
Būs rīt vai nākamajā nedēļā.	Будет завтра или на следующей неделе.	We'll have it tomorrow or next week.	Il y aura demain ou la semaine prochaine.	Wird morgen oder nächste Woche da sein.
Nāciet no rīta, vēlāk var nebūt.	Приходите с утра, позже может уже не быть.	Do come tomorrow morning, it may be sold out later.	Venez le matin, il n' y aura pas plus tard.	Kommen Sie am Morgen, später kann es ausverkauft sein.
Man, lūdzu, trīs gabaliņus.	Мне, пожалуйста, три кусочка.	I would like three pieces, please.	Trois morceaux pour moi, s'il vous plaît!	Ich möchte drei Stückchen, bitte.
Man, lūdzu, trīssimt gramu sviesta.	Мне, пожалуйста, триста грамм масла.	I would like three hundred grams butter, please.	Trois cent grammes de beurre, s' il vous plaît!	Ich möchte dreihundert Gramm Butter, bitte.
Ir mazliet vairāk. Vai ņemt nost?	Здесь немного больше. Убрать?	There is a little bit more. Shall I take it off?	Il y a un peu plus. Décoller?	Es ist etwas mehr. Soll ich wegnehmen?
Paņemiet lauku žāvēto gaļu!	Возьмите деревенское копченое мясо.	Take a country made smoked meat!	Prenez de la viande séchée rurale!	Ich empfehle Ihnen geräuchertes Fleisch!

LATVIEŠU	РУССКИЙ	ENGLISH	FRANÇAISE	DEUTSCH
Pagaršojiet!	Попробуйте!	Taste it!	Goûtez!	Probieren Sie es!
Man ir vajadzīgs ass un pikants siers.	Мне нужен острый и пикантный сыр.	I need strong and spicy cheese.	J' ai besoin de fromage épicé.	Ich brauche einen scharfen und gewürzten Käse.
Derēs rīvēšanai un pārkaisīšanai.	Годится для натирания и запекания.	It's suitable for grating and sprinkling.	C'est pour râper et parsemer.	Gut zum Reiben und Überstreuen.
Man, lūdzu, pudeli piena!	Мне, пожалуйста, бутылку молока.	I would like a pack of milk.	Un bouteille de lait, s'il vous plaît!	Ich möchte eine Flasche Milch, bitte!
Dodiet, lūdzu, paciņu biezpiena.	Дайте, пожалуйста, пачку творога.	I would like a packet of cottage cheese.	Un paquet de fromage blanc, s' il vous plaît!	Bitte ein Päckchen Hüttenkäse!
Gaļas paviljons.	Мясной павильон.	Meat pavilion.	Pavillon de la viande.	Fleischabteilung.
Piena produktu paviljons.	Павильон молочных продуктов.	Pavilion of dairy products.	Pavillon de produits laitiers.	Milchabteilung.
Dārzeņu un sakņu paviljons.	Павильон овощей и корнеплодов.	Pavilion of vegetables and fruits.	Pavillon de légumes.	Gemüseabteilung.
Nopērc, lūdzu, ābolus un apelsīnus!	Купи, пожалуйста, яблок и апельсинов.	Buy some apples and oranges, please.	Achète, s'il te plaît, des pommes et des oranges!	Kannst du bitte Äpfel und Orangen kaufen?
Aizbrauksim uz gadatirgu!	Съездим на ярмарку!	Let's go to the fair!	On va au marché!	Lass uns zum Jahrmarkt fahren!
Amatnieku izstrādājumi.	Поделки ремесленников.	Craft goods.	Produits artisanaux	Handwerker Wahre.

LATVIEŠU

РУССКИЙ

ENGLISH

FRANÇAISE

DEUTSCH

Tirgotāji no visas Latvijas.

Торговцы со всей Латвии.

Tradesmen from all around Latvia.

Marchands de toute la Lettonie

Verkäufer aus ganz Lettland.

Vakarā būs zaļumballe.

Вечером будут танцы под открытым небом.

There will be an open-air party in the evening.

Il y aura la fête en plein air le soir

Am Abend wird getanzt.

Ko var nopirkt tirgū?

Что можно купить на рынке?

What can you buy in the marketplace?

Qu' est-ce qu'on peut acheter au marché?

Was kann man auf dem Markt kaufen?
